



MUSICAL THEATER PERFORMANCE

KERITY / PEAU D'ANE 2017

CODE DE CONDUITE

A l'attention des parents/ For the parents

Afin que l'enfant se sente en sécurité et qu'il s'épanouisse dans le centre, nous nous basons sur une approche socio-émotionnelle des apprentissages, et encourageons le développement de valeurs éthiques comme le respect et l'empathie. Pour atteindre ces compétences, nous nous associons à vous et à votre enfant à l'égard des engagements suivants :

We aim to provide a safe and ethical environment that supports social-emotional learning and empathy development. To achieve it, we partner with you and your children towards the following commitments:

- **Respecter l'adulte./Respect the adults**

L'enfant s'engage à respecter tous les adultes présents sur le centre, et à suivre leurs consignes à tous moments de la journée (temps de classe de théâtre, temps de jeux, temps de classe d'art, temps de repas, temps de garderie.) Each child commits to respecting all adults present at the camp and to following their directions at all times (during theater class, play, art class, meals)

- **Respecter ses pairs/Respect their peers**

L'enfant s'engage à avoir un vocabulaire adapté envers ses pairs, à ne pas se moquer des autres et à respecter leurs différences. De plus, l'enfant s'engage à avoir un comportement bienveillant envers ses camarades (absence de brimades et de brutalité). Each child commits to using appropriate language with his/her peers to respecting each other's differences and to refraining from teasing others. In addition, each child commits to behaving nicely towards his/her peers (no bullying or violence).

- **Respecter les règles d'hygiène et de sécurité/Respect health and safety rules**

L'enfant s'engage à se laver les mains régulièrement après être passé aux toilettes, et avant/après les repas. L'enfant s'engage à avoir une tenue adaptée pour les activités de la journée. L'enfant s'engage à suivre les instructions en cas de procédures d'urgence (tremblement de terre ...) L'enfant s'engage à ne pas sortir de centre. Par ailleurs, il s'engage à ne pas quitter le groupe sans autorisation (demander à un adulte pour aller aux toilettes) Each child commits to washing his/her hands consistently when necessary, after using the bathroom as well as before and after meals. Each child commits to dressing appropriately for each day's activities. Each child commits to following directions in case of an emergency (earthquake..) Each child commits to remaining on the camp's premises. In addition, he/she commits to not leaving his/her group without permission (must ask an adult for permission to go to the bathroom).

- **Respecter le matériel/Respect material**

L'enfant s'engage à respecter les locaux, les équipements, et le matériel pendant toute la durée du centre. Il s'engage à ranger le matériel utilisé après chaque activité. Each child commits to respecting the premises, facilities, and material, during camp. He/she commits to cleaning up after each activity.

Parents of children 10 and under are asked to chaperone at: Dress rehearsal and Show

Saturday and Sunday show in June 2017

Performance Guidelines:

Young Actors will be expected to behave professionally at all times.

This includes:

- being respectful to the director, volunteers, and student leaders
- being kind and supportive to all cast and crew members
- being on time to classes, rehearsals and performances, informing instructor when miss or late to class
- being responsible for your costumes and props
- knowing your lines, cues, and when to be onstage
- being quiet backstage. Silence electronic devices.
- No eating in costumes

Please don't hesitate to talk to us if you have any question or concern.

Delphine Pilarski Delesalle

Art Director 415-867-8418 www.littleartmuseum.com

Please sign and return the form

I have read and agree to all the above

Student Name (print) Student

Student Signature

Date

Parent/Guardian Name (print)

Parent/Guardian email

Parent/Guardian phone

Parent/Guardian Signature

Date